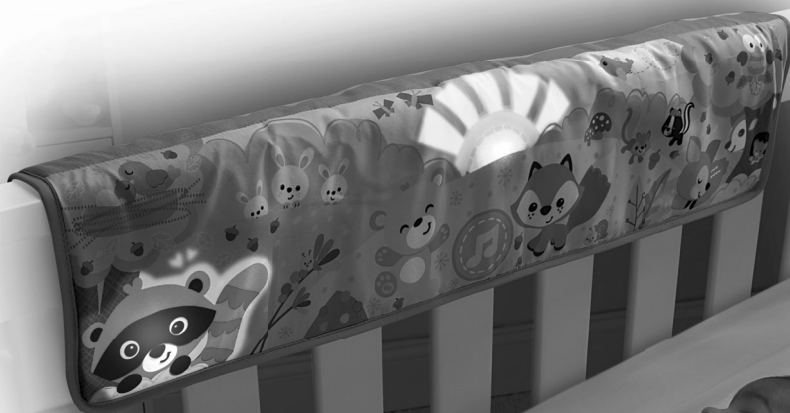


BEFORE FIRST TIME USE

Slide the power/volume switch to ◀▶ ON with low volume or ▶▶ ON with high volume to turn off try-me demonstration mode.

ANTES DE USAR EL PRODUCTO POR PRIMERA VEZ

Poner el interruptor de encendido/volumen en ◀▶ ENCENDIDO con volumen bajo o ▶▶ ENCENDIDO con volumen alto para apagar la modalidad de prueba.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Mettre le bouton marche/volume à ◀▶ MARCHÉ à volume faible ou ▶▶ MARCHÉ à volume fort pour désactiver le mode de démonstration.

ANTES DO PRIMEIRO USO

Coloque a chave de liga/desliga e volume na posição ON para volume baixo ◀▶ ou ON para volume alto ▶▶ para desativar o modo de demonstração.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

Informações ao consumidor

- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires four AA batteries (included).
- Batteries included are for demonstration purposes only.
- Battery replacement is required. Only adults should replace batteries.
- Tool required for battery replacement: Phillips screwdriver (not included).
- Adult setup is required to attach this toy to a crib.
- To clean, wipe the surface of this toy with a damp cloth. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Please do not take this toy apart.
- Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Funciona con 4 pilas alcalinas AA (LR6) x 1,5V (no incluidas).
- Las pilas incluidas (AA/R6) son solo para efectos de demostración.
- Sustituir las pilas por 4 pilas alcalinas AA (LR6) x 1,5V. Solo un adulto debe instalar las pilas.
- Herramienta necesaria para sustituir las pilas: desatornillador de cruz (no incluido).
- Requiere preparación por un adulto para montar este juguete en una cuna.
- Limpiar la superficie del juguete, pasándole un paño húmedo. No sumergir este producto.
- Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec quatre piles AA (incluses).
- Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du produit.
- Des piles neuves doivent être installées par un adulte.
- Outil requis pour remplacer les piles : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Le produit doit être fixé au berceau par un adulte.
- Nettoyer la surface du produit avec un chiffon humide. Ne pas immerger le produit.
- Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce produit. Ne pas le démonter.
- Favor guardar estas instruções para futuras referências, pois contém informações importantes.
- Funciona com 4 pilhas AA (incluídas).
- As pilhas incluídas destinam-se apenas para fins de demonstração.
- É preciso colocar as pilhas. As pilhas só devem ser colocadas por um adulto.
- Ferramenta necessária: Chave Phillips (não incluída).
- Um adulto deve montar o produto e coloca-lo no berço.
- Para limpar, higienize a superfície do brinquedo com um pano úmido. Não mergulhar o produto na água.
- Este produto não possui peças de substituição. Favor não desmontá-lo.
- **ATENÇÃO:** A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas.

Crib Attachment Montaje en la cuna
Fixation au berceau Como prender no berço



WARNING



ADVERTENCIA



ATTENTION



ATENÇÃO

Prevent Entanglement Injury

- This product may not attach to all crib designs. Do not add additional strings or straps to attach to a crib or playpen.
- Use **ONLY** attached to a crib.

Evitar lesiones por quedar enredado.

- Este producto quizá no sea compatible con todos los diseños de cuna. No añadir cordones ni cintas adicionales para sujetar el producto a la cuna o corralito.
- Usar el producto **ÚNICAMENTE** conectado en la cuna o corralito.

Prévenir tout risque d'étranglement

- Ce produit peut ne pas se fixer à tous les modèles de berceaux. Ne pas ajouter de ficelles ou de courroies supplémentaires pour attacher le produit à un berceau ou à un parc.
- Utiliser **UNIQUEMENT** fixé à un berceau.

Previna Emaranhamento

- Esse produto não é compatível com todos os tipos de berço. Não coloque fios ou faixas adicionais para prender o produto no berço ou no local desejado.
- Use **SOMENTE** preso a um berço. Não use solto!

IMPORTANT! Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to a crib or playpen according to the instructions. Check frequently.

¡IMPORTANTE! Siempre ajustar firmemente todos los sujetadores proporcionados (cordones, cintas, abrazaderas) en la cuna o corralito siguiendo las instrucciones. Revisarlos con frecuencia.

IMPORTANT! Toujours fixer solidement toutes les attaches fournies (ficelles, courroies, pinces, etc.) au berceau ou au parc en suivant les instructions. Les vérifier régulièrement.

IMPORTANTE! Sempre prenda os fechos (cordões, fitas, grampos, etc) bem fixos no berço, de acordo com as instruções. Confira frequentemente.

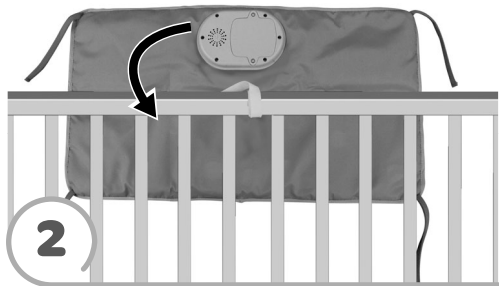


- Position the soother so that the control panel is on the **inside** of the crib.
- Place the top of the center strap over the crib top rail **A**.
- Wrap the bottom of the center strap under the crib top rail and fasten to the top strap **B**.

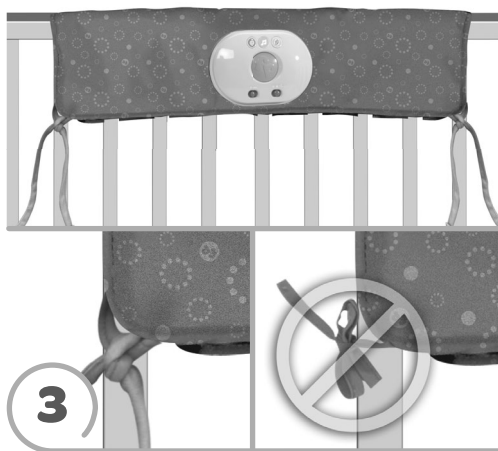
- Colocar a unidade arrulladora de modo que o painel de controlos apunte para o **interior** da cuna.
- Colocar a parte superior de la cinta del medio sobre la barandilla superior de la cuna **A**.
- Enrollar la parte inferior de la cinta del medio abajo de la barandilla superior de la cuna y ajustarla en la cinta superior **B**.

- Positionner le produit de sorte que le panneau de commande soit à l'**intérieur** du berceau.
- Placer le haut de la lanière du milieu par-dessus la barre supérieure du berceau **A**.
- Enrouler le bas de la lanière du milieu sous la barre supérieure du berceau et l'attacher à la lanière du haut **B**.

- Posicione o projetor de modo que o painel de controle fique virado para **dentro** do berço.
- Coloque o topo da fita central no trilho superior do berço **A**.
- Envolve a parte inferior da tira central embaixo do trilho e prenda **B**.



- Fold the top of the soother over the crib top rail.
- Doblar la parte de arriba de la unidad arrulladora sobre la barandilla superior de la cuna.
- Replier le haut du produit par-dessus la barre supérieure du berceau.
- Dobre o topo do projetor sobre o trilho do berço.



- The control panel should be facing the **outside** of the crib.
- Tie the soother strings to the crib spindles.

Note: It is better to tie the strings in a knot than a bow, since a bow may be easily untied.

- El panel de controles debe apuntar hacia el **exterior** de la cuna.
- Atar los cordones de la unidad arrulladora en las barras de la cuna.

Atención: atar los cordones en un nudo en lugar de un lazo, ya que el lazo se deshace fácilmente.

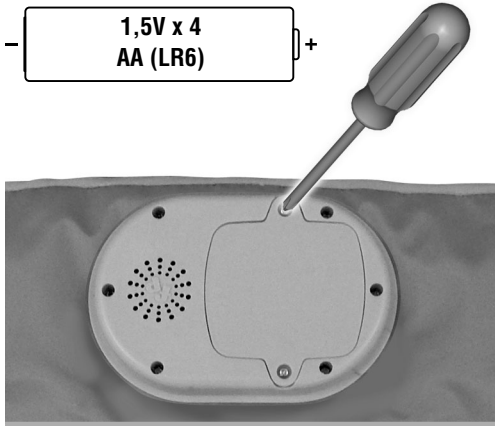
- Le panneau de commande doit être orienté **vers l'extérieur** du berceau.
- Attacher les ficelles du produit aux montants du berceau.

Remarque : Il est préférable de faire un noeud plutôt qu'une simple boucle car celle-ci pourrait se défaire facilement.

- O painel de controle deve ficar virado para **fora** do berço.
- Prenda as tiras do projetor no berço.

NOTA: É melhor amarrar com um nó do que um laço, já que um laço pode ser facilmente desfeito.

Battery Replacement Remplacement des piles



- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
- Remove the exhausted batteries and dispose of them properly.
- Insert four AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws. Do not over-tighten.
- If the toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- If sounds or lights become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.
- Aflojar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con un desatornillador de cruz y retirar la tapa.
- Sacar las pilas gastadas y desecharlas apropiadamente.
- Introducir 4 pilas **alcalinas** AA (LR6) x 1,5V.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar los tornillos. No apretar en exceso.
- Si el juguete no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Poner el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.
- Sustituir las pilas cuando los sonidos o luces pierdan intensidad o dejen de funcionar.
- Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.
- Desserrer les vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme, et enlever le couvercle.
- Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur réservé à cet usage.
- Insérer quatre piles **alcalines** AA (LR6).
- Remettre le couvercle et serrer les vis. Ne pas trop serrer.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit puis le remettre en marche.
- Lorsque les sons ou les lumières faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.

Colocación de las pilas Substituição das pilhas

- Para maior durabilidade, use pilhas **alcalinas**.
- Solte os parafusos e remova a tampa do compartimento de pilhas.
- Remova as pilhas gastas e descarte adequadamente.
- Coloque quatro pilhas **alcalinas** AA (LR6).
- Recoloque a tampa do compartimento de pilhas e aperte os parafusos. Não aperte excessivamente.
- Se o brinquedo não estiver funcionando de maneira adequada, você deve reiniciar a parte eletrônica. Desligue o brinquedo (movendo o botão liga-desliga/volume) e depois de alguns segundos ligue-o novamente.
- Quando os sons ou luzes ficam fracos ou param de funcionar, é hora de um adulto trocar as pilhas.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Proteger el medio ambiente no desechando este producto en la basura del hogar (2002/96/EC). Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.
- Proteja o ambiente, não jogue este produto no lixo doméstico (2002/96/EC). Consulte o órgão de saneamento local para obter orientações e informações sobre instalações de reciclagem adequadas.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

Battery Safety Information

Información de seguridad acerca de las pilas

Mises en garde au sujet des piles

Informações sobre segurança das pilhas/baterias

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit.

Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vazar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:

- Não misture pilhas velhas e novas, nem de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas.
- Remova as pilhas do interior do produto durante os longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. Não descartar o produto no fogo. As pilhas no interior do produto podem explodir ou vazar.
- Nunca ponha os terminais de alimentação das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, as mesmas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

Soothing Music & Twinkling Lights

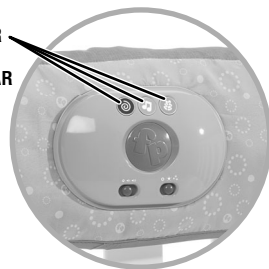
Música relajante y luces centelleantes

Musique apaisante et lumières scintillantes

Músicas calmanter e Luzes



PRESS
PRESIONAR
APPUYER
PRESSIONAR

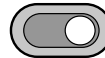


○ ◀ ▶



Power/Volume Switch
Interrupor de encendido/volumen
Bouton marche/volume
Botão Liga-Desliga/Volume

○ ★ ★ ★



Mode Switch
Selector de modalidad
Sélecteur de mode
Ajuste de Modo



- Slide the power/volume switch to ◀▶ ON with low volume ◀▶, ON with high volume ○ or OFF.
- Slide the mode switch to:
 - **Sounds only** - listen to soothing music or sounds
 - ★ **Twinkling lights** - watch animal friends randomly light up
 - ★★ **Tracking lights** - follow the lights as they move from one end of the soother to the other
- Press a sound selection button on the control panel for 🎵 lullabies, 🌿 nature sounds or 🕒 white noise. Press the same button again to turn off music/sounds. Press the same button again to change the music/sound effect.
- Press the music button inside the crib for music/sounds.
- The music button inside the crib will play the last music/sound effect selected on the control panel outside the crib.
- Sounds will play for approximately 30 minutes. Lights will turn off after approximately 15 minutes. Press any button to restart.

- Poner el interruptor de encendido/volumen en ◀▶ ENCENDIDO con volumen bajo, ◀▶ ENCENDIDO con volumen alto o ○ APAGADO.
- Poner el interruptor de modalidad en:
 - **Solo sonidos:** para escuchar música o sonidos relajantes.
 - ★ **Luces centelleantes:** para ver cómo se iluminan al azar diferentes animalitos.
 - ★★ **Luces rastreadoras:** para seguir las luces mientras se mueven de un lado de la unidad arrulladora al otro.
- Presionar un botón selector de sonidos en el panel de controles para escuchar 🎵 canciones de cuna, 🌿 sonidos de la naturaleza o 🕒 sonidos relajantes. Volver a presionar el mismo botón para apagar la música/sonidos. Volver a presionar el mismo botón para cambiar la música/efecto de sonido.
- Presionar el botón de música adentro de la cuna para activar música/sonidos.
- El botón de música adentro de la cuna tocará la música/efecto de sonido más recientemente seleccionado en el panel de controles afuera de la cuna.
- La duración de los sonidos es de aproximadamente 30 minutos. Las luces se apagarán después de aproximadamente 15 minutos. Presionar cualquier botón para reactivarlos.

- Mettre le bouton marche/volume à ◀ MARCHE à volume faible, ▶ MARCHE à volume fort ou ○ ARRÊT.
- Mettre le sélecteur de mode à :
 - **Sons uniquement** - Bébé entend de la musique apaisante ou des sons.
 - ★ **Lumières scintillantes** - Des animaux s'allument de façon aléatoire.
 - ★★ **Lumières séquentielles** - Bébé suit les lumières qui se déplacent d'un bout à l'autre du produit.
- Appuyer sur un bouton de sélection des sons sur le panneau de commande pour activer 🎵 des berceuses, 🌿 des sons de la nature ou 🎧 un bruit blanc. Appuyer de nouveau sur le même bouton pour éteindre la musique ou les sons. Appuyer de nouveau sur le bouton pour changer la musique ou les sons.
- Appuyer sur le bouton de musique à l'intérieur du berceau pour activer la musique et les sons.
- Le bouton de musique à l'intérieur du berceau jouera la dernière musique ou le dernier son sélectionné(e) sur le panneau de commande à l'extérieur du berceau.
- Les sons jouent pendant environ 30 minutes. Les lumières s'éteignent après environ 15 minutes. Appuyer sur n'importe quel bouton pour remettre en marche.
- Coloque a chave de liga/desliga e volume na posição ON para volume baixo ◀, ON para volume alto ▶ ou OFF ○.
- Deslize o botão de modo para:
 - **Somente Sons** - Ouça música e sons calmantes.
 - ★ **Luzes Piscando** - Os amigos animais ficam aleatoriamente iluminados.
 - ★★ **Caminho de Luz** - Siga a luz que vai de ponta a ponta do projetor.
- Aperte o botão de seleção de som para 🎵 cantigas de ninar, 🌿 sons da natureza ou 🎧 sons calmantes. Aperte o mesmo botão novamente para desativar sons/música. Aperte o mesmo botão novamente para mudar a música e o som.
- Aperte o botão de música dentro do berço para sons/música.
- O botão de música de dentro do berço vai ativar o último som escolhido no painel de controle externo.
- Os sons tocam por aproximadamente 30 minutos. As luzes se apagam após 15 minutos. Aperte qualquer botão para reiniciar.

Consumer Information Información al consumidor

Renseignements pour les consommateurs

Informações ao consumidor

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

**UNITED STATES**

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Hearing-impaired consumers: 1-800-382-7470.

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

BRASIL

Distribuído por : Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP – Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.